

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 41 (1979)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

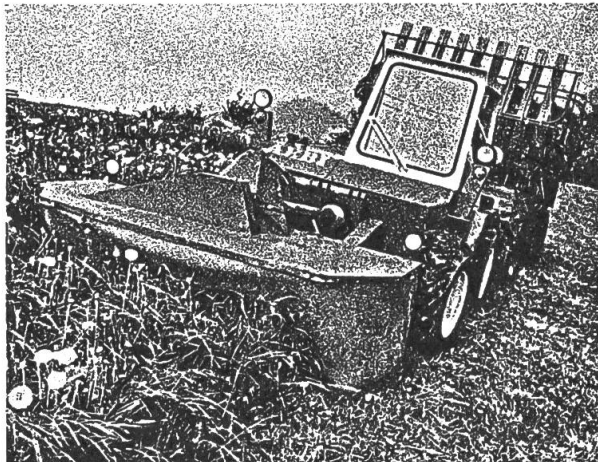
Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aucun ne l'imité!



faucher et conditionner



faucher et charger



faner et tourner



labourer

Terratrac TT 77 de Aebi

- Le plus polyvalent (pratiquement tous les outils pour tracteurs)
- Le plus fort en traction (aussi pour autochargeuse et épandeur à fumier)
- Le plus sûr (pour pentes jusqu'à 70% d'inclinaison, en ligne horizontale ou verticale)
- Le plus rapide (la moitié du temps pour votre travail dans les pentes)
- Le plus confortable
- Le plus puissant (c'est pourquoi, se prête très bien pour l'emploi communautaire. Demandez le bulletin de la FAT 6/77 «Le Terratrac et l'emploi communautaire»)

N'achetez pas les choses à moitié et choisissez directement le bon, le Terratrac de AEBI!

Coupon pour

- ☐ prospectus et prix courant
☐ édition spéciale du bulletin de la FAT du Terratrac TT77 AEBI

Découper et envoyer à
 Aebi & Co SA, Fabrique de machines,
 3400 Burgdorf
 Téléphone 034 2164 21
 Telex 33523



393

TA

AEBI

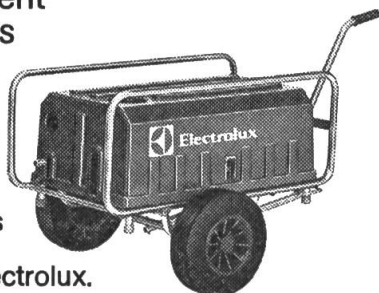
Adresse:

Appareil de nettoyage par haute pression

imbattable!

- 20-175 bar
- dimensions rationnelles
- système d'en-
castrement
selon vos
désirs

Avant de
vous décider
de faire un
achat de ce
genre, il vous
faut absolu-
ment voir Electrolux.



par exemple 130 bar **Fr. 2490.-**

Electrolux

Electrolux ISS AG
Flurstrasse 56, 8048 Zürich, Tel. 01-52 41 61

SIPRA®

durent
plus long-
temps

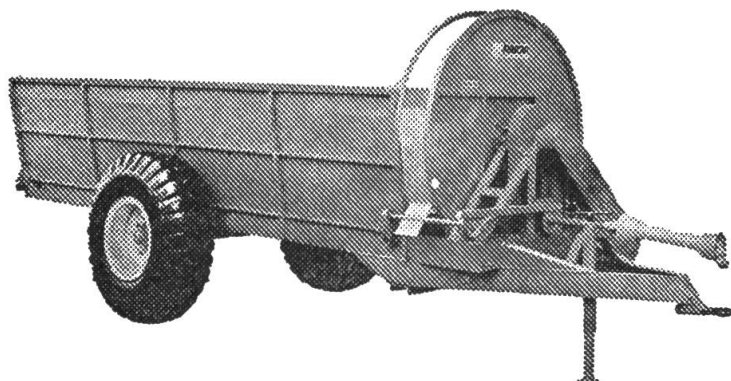


Fabriqués en Suisse. Matériaux, forme
et confection sont de tout premier
ordre. Il en est ainsi de tous les modè-
les SIPRA. Demandez vos gants de
travail SIPRA à votre détaillant.
Prospectus remis par

Mötteli + Co.
Fabrique de gants de travail
8048 Zurich

ÉPANDEUSES A FUMIER ROTATIVES

avec frein hydraulique et inverseur léger



Essieu simple ou tandem

Type	Capa- cité	Voie	Charge	Pneus	Trac- teur
E 1303	3 m³	1.25 m	3 t.	235/15	15 CV
E 1404	4 m³	1.35 m	4 t.	10x15	20 CV
E 1505	5 m³	1.65 m	5 t.	10x20	35 CV
E 1606	6 m³	1.80 m	6 t.	11x20	40 CV
E 1707	7 m³	1.80 m	7 t.	12x20	50 CV
E 1808	8 m³	1.85 m	8 t.	13x20	60 CV
E 1909	9 m³	1.85 m	9 t.	14x20	70 CV
E 2010	10 m³	1.90 m	10 t.	12x20x2	70 CV
E 2111	11 m³	1.95 m	11 t.	14x20x2	70 CV
E 2212	12 m³	2.00 m	12 t.	14x20x2	80 CV
E 2515	15 m³	2.00 m	15 t.	14x20x2	80 CV

En supplément: appareil pour transformation en remorque
fourragère avec déchargement latéral ou postérieur.

Appareil pour hâcher le fumier grossier.
Appareil pour fumier semi-liquide.

Importateur

Paul HENRIOD S.à.r.l.

1040 ECHALLENS

Tél. 021 - 81 18 81 - 81 18 82

Succursale Corcelles-près-Payerne Tél. 037 - 61 42 50

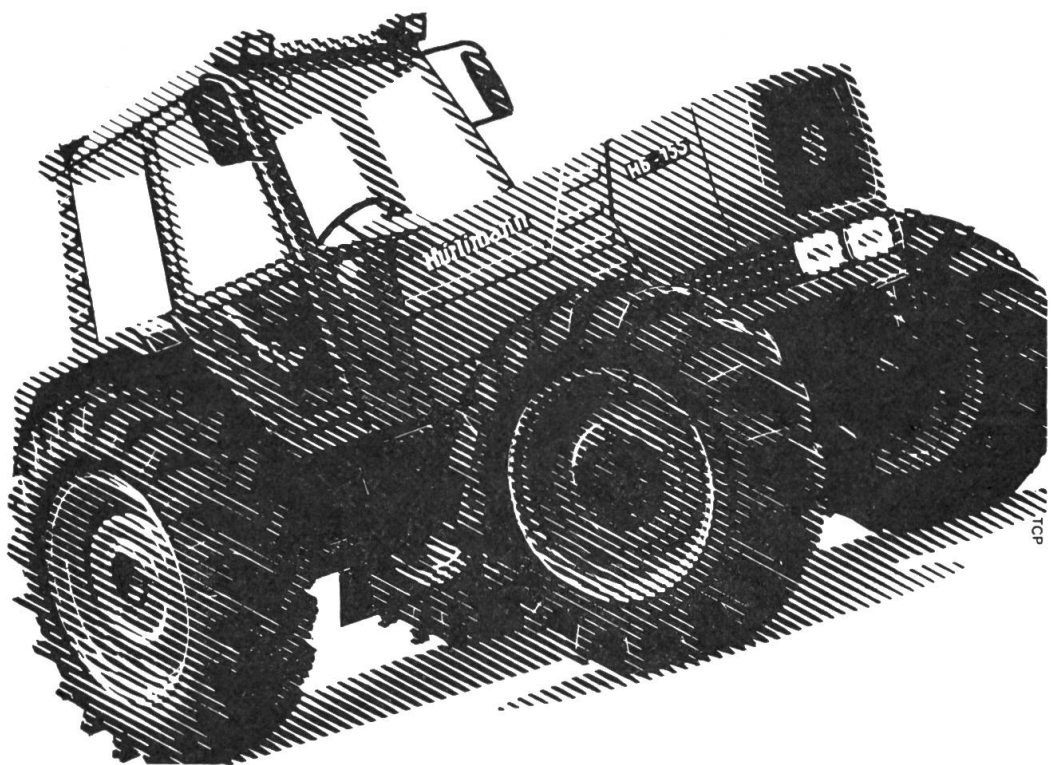
1929-1979

50 ANS

Hürlimann

La formidable nouvelle

**GAMME DE TRACTEURS
DU CINQUANTENAIRE**



Hürlimann

Traktoren A.G. 9500 Wil (SG) - Tel. 073 / 23.20.20

Fr. 250.-

Electric-Rapide
HAUPTNER SCHERE



Les tondeuses **HAUPTNER** pour bovins et moutons présentent les avantages suivants:

- **Moteur plus puissant (160 W) et plus solide**, c.-à-d. les tondeuses les plus puissantes actuellement sur le marché
- **Forme ovale plus maniable** (facile à tenir en main)
- **Protection efficace contre un surchauffement excessif** (déclenchement en cas de surchauffement)
- **Les pièces** qui exigent des soins sont très **accessibles** (pas de support peigne, changement des tiges de charbon depuis l'extérieur)
- **Aération très efficace** (nouveau ventilateur efficace)
- **Ont subi avec succès tous les tests internationaux**
- **Acier de qualité Solingen**

Nous ne craignons aucune comparaison avec des modèles d'autres fabrications.

Demandez la tondeuses HAUPTNER sans engagement et frais de port pour vous et essayez-la! Vous constaterez tout de suite une différence et vous verrez que les tondeuses HAUPTNER surpassent les autres quant à la qualité, à la vitesse de travail et à leurs prix avantageux.

HAUPTNER s'occupe également du service d'entretien et d'affûtage tous les jours de la semaine. Nous resterons encore à votre disposition après la période de garantie. Vous ne regretterez jamais d'être un client de **HAUPTNER**.

INSTRUMENTS HAUPTNER S.à r.l.
Zähringerplatz 11, 8025 ZURICH 1
Tél. 01 - 34 36 40

SILOS en fil d'acier (fils de 5 mm)

solides et pratiques.

Conviennent à toutes sortes de fourrages. Maintenant, s'obtiennent aussi avec cercle de fond renforcé

Meilleure résistance contre le soleil.

Livrables avec revêtement plastique vert, à partir de Fr. 26.- le m³ de silo.

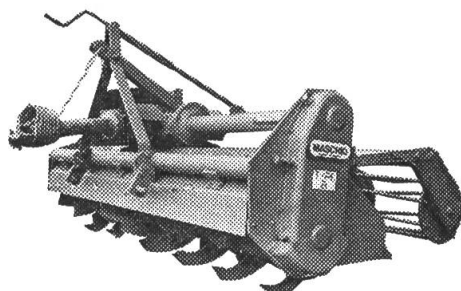
Presses à eau robustes pour silos.

WALTER SCHLEGEL Derrière les Murs
1580 AVENCHES

Tél. (037) 75 29 14 privé, (037) 75 25 12 atelier

AEBISUGIEZ

Voilà pourquoi nous vendons davantage...



Fraiseuse de labour Maschio:

- 4 vitesses
- Cylindre d'appui de série.
- 6 couteaux par rayon fraiseur.
- Deux ans de garantie.
- Garantie illimitée contre la fracture des couteaux et des dents.
- Arbre articulé muni d'une sécurité de surcharge.

Et comme toujours, très avantageux par l'importateur général

AEBISUGIEZ

vorm. AEBI INS

Tel. 032 83 26 27 und 037 73 11 33

Les agriculteurs qui estiment la qualité des tracteurs International peuvent profiter des expériences mondiales.



Les tracteurs International appartiennent au meilleur de ce que nous trouvons sur le marché. International est à la pointe de la qualité sous tous les rapports. Construction solide, moteurs puissants dans toutes les catégories. Boîte à vitesses complètement synchronisées (Agriomatic-S avec inverseur), grand confort de conduite, maniement simple et sans problème d'entretien. Les tracteurs International sont

aussi livrables avec les nouvelles cabines super-confort 2000, expertisées par l'OECD. D'ailleurs: jusqu'à ce jour il a été construit 6 millions de tracteurs IH lesquels sont répandus dans le monde entier.

Que ce soit au champ ou sur la route, les points positifs d'International décident de l'enjeu. Les tracteurs International sont de grande valeur.

**A l'avenir, le tracteur International restera
votre partenaire**



Société anonyme Rohrer-Marti
Machines agricoles
8105 Regensdorf
Tél. 01/840 11 55



Coupon

TA
Veuillez nous envoyer votre documentation détaillée sur les tracteurs

Nom _____

Adresse _____

NPA/Lieu _____

**Un seul produit
qui vous permet
de combattre
les mauvaises
herbes avant
ou après
la levée de la
betterave.**



Goltix®

Goltix est un nouvel herbicide pour la betterave qui se distingue par des avantages notoires. Il peut être utilisé avec précision. Dès les semailles jusqu'au stade deux feuilles de la betterave et des mauvaises herbes. Et ceci grâce à sa compatibilité exceptionnelle avec la betterave. Son champ d'action est ainsi élargi. Son efficacité prolongée grâce à son activité résiduaire. En plus, la flexibilité de son utilisation simplifie les problèmes d'organisation, permet des économies et une application adaptée à des conditions météorologiques favorables.



agroplant

Au service de l'agriculture.

Bayer + Shell = Agroplant.

Forces réunies en faveur de notre agriculture.

Agroplant, 3052 Zollikofen, téléphone 031/86 16 66

Goltix, groupe toxique 4. Observer la mise en garde figurant sur les emballages.

® = marque enregistrée de Bayer SA, Leverkusen.